



مجلة ألف: اللغة، الإعلام والمجتمع، مصنفة في فئة ب

عبد الغاني ناصري Abdelghani Nasri - جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوغريج

جمالية التشكيل البصري وديناميته في القصيدة الحداثية (حرة - متناوبة- مسرحية القصيدة) عند الأخضر فلوس

La formation visuelle et sa dynamique dans le poème moderniste (Gratuit - Alterné - Dramatisé) par Al-Akhdar Floss

Visual Formation and its Dynamics in the Modernist Poem (Free - Alternating - Dramatized) by Al-Akhdar Floss

تاريخ النشر ASJP	تاريخ الإلكتروني	تاريخ الإرسال	
2024 12-15	2023-10-11	2023-05-17	

الناشر: Edile- Edition et diffusion de l'écrit scientifique

إبداع قانوني: 2014-6109

النسخة الورقية: 2023 09-25

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/226>

ترقيم الصفحات: 259-287

ددمد-د: 2437-0274

النشر الإلكتروني: <https://aleph.edinum.org>

تاريخ النشر: 2023-06-16

رددمد-د: 2437 1076-

المرجعية على ورقة

ناصرى عبد الغاني، « جمالية التشكيل البصري وديناميته في القصيدة الحداثية (حرة - متناوبة- مسرحية القصيدة) عند الأخضر فلوس. » Aleph, 10 (5) | 2023, 259-287.

المرجع الإلكتروني

عبد الغاني ناصري Abdelghani Nasri, « جمالية التشكيل البصري وديناميته في القصيدة الحداثية (حرة - متناوبة - مسرحية) عند الأخضر فلوس », Aleph [En ligne], 11(5-2) | 2025, mis en ligne le 11 octobre 2023. URL : <https://aleph.edinum.org/9148>

جمالية التشكيل البصري وديناميته في القصيدة الحداثية (حرة - متناوبة - ممسرحة) عند الأخضر فلوس

La formation visuelle et sa dynamique dans le poème moderniste (Gratuit - Alterné - Dramatisé) par Al-Akhdar Floss

Visual Formation and its Dynamics in the Modernist Poem (Free - Alternating - Dramatized) by Al-Akhdar Floss

عبد الغاني نصري Abdelghani Nasri

جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوعرييج - Université Bordj Bou Arre ridj

تقديم

يمارس الإيقاع البصري سلطته على القارئ/ المتلقي، من خلال استقطابه لمحاوره النص الشعري بصريا، لأنه أول شيء يصطدم به القارئ أثناء عملية القراءة، إذ تتحرك عيناه في كافة الاتجاهات، محاولا استكناه الأقباس الجمالية التشكيلية، وتصيد دلالاتها وإيحاءاتها، ذلك أنّ حركية القصيدة،

« وخطيّتها، وطريقة كتابتها، وتقديمها في الديوان، والرسومات الفنية المرافقة لها، وطول النص من قصره، وبناء الجمل، والتشكيلات الخطية والتشكيلية - المغربي، الأندلسي، النسخ، الرقعة، الثلث...-، وتناسق الخطوط المستعملة في العنوان وفي المتن، وطريقة إخراج الديوان، ومكان كتابة النص في الورقة، واستعمال الهامش، وتوظيف العتبات النصية- المداخل النثرية للقصائد، مقدمات الدواوين...-، والكتابة المرسومة » (خرفي، 2005-2006، ص224)

والتشكيلات الهندسية الممثلة في الشجري، والمربع، والمستطيل، وشبه المنحرف... وغيرها، تعتبر من التقنيات البصرية الإيقاعية التي تتشكل عبر قناة السواد والبياض، وهي سمات بارزة في التجربة الشعرية لدى الأخضر فلوس، بحكم أنّ قيمة حاسة البصر

«في منح النص معنى ودلالة، هو الذي جعلنا نعتبر الفضاء من الثوابت الشعرية الجوهرية (مقابل العروضية)، ومهما اختلف وعي الشعراء بهذا الأيقون، فإنّ محلل الخطاب الشعري مطالب باستكناه دلالاته، وأبعاده، لأنه ليس تحصيل حاصل أو حشوا يمكن الاستغناء عنه، ولكنه أحد مكونات الخطاب الشعري، فبنية القصيدة مرتبطة -ضرورة- بالأيقون، وبالمؤشر الكنائي مهما كان نوعهما». (مفتاح، 1990، ص 58-59)

وعليه، فالإبدالات التي شهدتها القصيدة الشعرية الحداثية نبعت من توجه مدار الاهتمام من السيميائية الموسيقية الخطية - التي تعتمد على الإلقاء والشفاهة والسماع

عبد الغاني ناصري - جمالية التشكيل البصري وديناميته في القصيدة الحداثية (حرة - متناوبة

نحو النص المقروء والكتابة، أين يتشارك البصر مع السمع والفكر، ويتداخل الخارج النصي مع الداخل النصي في عملية التلقي والاستقطاب، وهندسة الإيحاء والدلالة.

1. رؤية مفاهيمية

استطاعت تجربة الشعر الحديث مع تطور التكنولوجيا وظهور وسائل الطباعة الحديثة-العصرية- وميل الذات ودهشتها لجمالية الفسيفساء والفن المعماري المهندس بأشكال راقية أن تنزاح عن الفضاء المكاني - نصي- الثابت للشعر العمودي التقليدي، القائم على نظام السطرين المتقابلين الذي فرضته القراءة الشفاهية، فالشاعر في رحلة البحث عن ملاذ جديد يأوي إليه، بعد تهديم الماضي الذي

« ضاق عن المعنى الجديد الذي يروم الشاعر الحديث « التعبير عنه » أو« خلقه ». هو ذا المسكن القديم معرض للهدم، وقد بحث الشاعر عن القصيدة ككل وكبناء يجدد السكن في عصر مختلف عن العصر القديم الذي كان البيت بمعنييه: البدوي والحضري هو المكان الذي يهيء للفضاءات إمكانية وجودها». (أدونيس، ص 167)

ذلك أن:

« بنية المكان يشوبها قلق دائم، تحدوه رغبة في تحطيم التقاليد البصرية التي اعتادها القارئ، فجعلت عينيه مركبتين على بنية مكانية تمنحه الاطمئنان. وتدعم توازنه الداخلي الوهمي، أما الشاعر الحديث فإنه يمتد بهذا التركيب اللامتناهي إلى دواخل القارئ ليحدث خلخلة ويدفع بهذا الاطمئنان نحو الشك والدخول في متاهة القلق». (بنيس، 1985، ص103)

من باب محاولة التحول على المستوى المعرفي والفكري - فلسفة الكتابة- والجمالي « من سكنى البيت إلى الإقامة في فضاء القصيدة/النص/ الكتابة ». (هلال، 2018، ص85).

ويحتّم الاختلاف في آليات الكتابة التجريبية في الشعر البحث عن آليات قرائية جديدة تستوعب هذا الخطاب المتوتر العميق، الذي يولي اهتماما كبيرا بالتشكيل خصوصا البصري على فضاء الصفحة الذي يعد «جسداً بكرةً»، يفتق الشاعر أربطته، يشكل فوقها عالمه المزدهم، ويرتب عليها أشياءه، ويشعل بين كفيها نار توجّسه وقلقه، وشكله، وبقيته، وحلمه، فيتزكّ للكلمات أن تتبوء مكانها، كما تثير تموجاته الشعورية والنفسية « (هلال، 2018، ص85)، فالشاعر المعاصر يمارس سلطته على الورقة فيخدش حياءها ويمارس فيها جنونا جميلا عبر وسائط لغوية تحوي انفعالاته، ورؤيته داخل فضاء المكان، وبياض الصفحة الذي يعد جزءاً تكوينياً في قصيدته، «فالقلق الداخلي ينعكس على تحرير نصّه وعلى طريقة ترتيب كلماته، وطريقة قراءتها بعد أن صارت القصيدة طباعيا وحيزاً مكانياً

يتفاعل مع التقنيات الجديدة، قدرَ تفاعله مع الأحاسيس والمشاعر» (التلاوي، 1998، ص94)، فالشاعر لا يستوعب النص الجديد بمعزل عن الصورة التشكيلية البصرية - طباعية-، إذ يعدُّ

«التشكيل البصري بنية أساسية من بني الخطاب الشعري الحديث، ودألاً ثرياً يوجد فعل التلقي استناداً إلى أدوات مفهومية، تمكّن من دراسة شكل العلاقات، ليس بوصفه صيغاً متحوّلة تنتظم وتشتغل على نحوٍ يسهم في إنتاج الدلالة» (حميد، 1996، ص99).

إضافة لأهمية علامات التقييم في تحقيق الجمالية البصرية، فهي من السمات الكتابية المرئية التي وضعها علماء اللغة، لهندسة النصوص الكتابية، أي أنها سمات النصوص الكتابية» (الجويدي، 2012، ص153) التي تترك لدى القارئ انطباعات فنية بصرية دلالية، متجاوزةً بذلك وظيفة التعليم والتوجيه إلى أعلى درجة من الفاعلية والأداء في ربط أجزاء الكلام ومفاصله في بُعدٍ فنيٍّ تأثيريٍّ دلاليٍّ.

2. تمثلات الفضاء الهندسي في النسق الشعري الحر ودلالاته

اتخذت القصيدة الحرة عند الأخضر فلوس بناءً هندسيًا حديثًا جديدًا نابعًا من تجربة مغايرة الشكل التناظري للقصيدة العمودية التي تقوم على وحدة البيت الخطي، فيحل محلها السطر الشعري الذي يقوم على وحدة التفعيلة المتكررة على طوله بعدد غير منتظم، يستوعب الدفقة الشعورية باستثمار تقنية التدوير، فتتقلص الأسطر وتتمدد بحسب الموقف الشعوري والفكري مشكّلةً بذلك بئى هندسيّةً مختلفةً تتوزع على فضاء الصفحة، إضافة لقيمة علامات التقييم غير اللغويّة في رسم المسار الهندسي، وسنقوم بإيراد الالتفاتات البصرية الحاصلة في شعر الأخضر فلوس، لإبراز القيمة الإيقاعية البصرية، والفنية الدلالية المضافة، ونستهلُّ بقوله في قصيدة «الدوامة»:

ورأيت صديقي القديم أمامي
يشهر أحقادَه في دمانِي،
فتعتم كل الطرق

النقاط المتتالية

.....

إذ أفقت رأيت دمي صار لؤلؤة،
زهرة للشقائق

تمتد في الغد نابضة

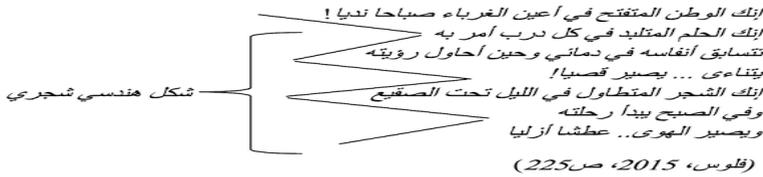
بالرؤى والألق (فلوس، 2015، ص 680)

إنَّ اهتمام الشاعر الأخضر فلوس ببنية التشكيل البصري، ليس جلية تضاف إلى محتواها من الخارج بقدر ما هو وسيلة رئيسيّة في تكوين الإيقاع وتناميه، بحسب الشكل

الهندسي وعلامات الترقيم وتوزيع البياض والسواد الذي يستوعب انفعالاته، وفضاء البوح لديه، فالشاعر استثمار فضاء الكلام -السواد- وتدفعه عبر تقنية التدوير في البوح عمًا لقيه من صديقه القديم الذي يطعنه في ظهره، فيرمي عليه الكلام وينشر ضغائنه عليه، ما ولّد اضطرابًا وتوترًا لدى الشاعر، جعله إثر ذلك ينحو للقول بالصمت -بياض- من خلال توزيع النقاط المتتالية على طول السطر ليبوح من خلالها بما لم تستطع اللغة -السواد- البوح به، بل اعتمده الشاعر كقناع يفجر من خلاله المسكوت عنه، حين لم تحته وتضعفه الوسائط اللغوية للتعبير، والبوح عن انفعالاته، وألقه، واضطراباته جراء ما تلقفه من صديقه القديم، ومنه فتح الشاعر الدلالة على مصراعها أمام القارئ الذي يشترك في تأويل الدلالات وإنتاجها، من خلال جملة الفراغات وعلامات الترقيم (الفاصلة، النقاط المتتالية..)، فيقوم بملء البياض - الفراغ- وجبر ما سكنت عليه الشاعر، لينتقل في الأسطر الثلاثة الأخيرة ويؤسس لشعرية مختلفة في فضاء يتسم بالتحول والنشطي، والتنوع في شكل تدريجي مائل من اليمين إلى اليسار ليتفاعل البياض والسواد في لمسة حزينة متدفقة بالألم والمفارقة، مع الحياة بطابع يتخلله التهمك والسخرية، إذ يلجأ للعب باللغة على فضاء الصفحة باعتباره نصًا تفاعليًا مفتوح الدلالة على رؤية القارئ / المتلقي، فيمنحه اختيارات نصية لا نهائية، تتراوح بين الجمالية والتأويلية، فالبياض له وظيفة إيحائية دلالية في الخطاب، فأحيانًا يضيق السواد استيعاب عالم الشاعر الداخلي

«وعند الوصول إلى هذا الحد من ضيق العبارة على أفق التعبير يأتي الغموض والغياب والبياض في القصيدة جناحًا يحلق به الشاعر إلى ما وراء اللغة، إلى لغة اللغة، هكذا يجابه الشاعر شيطان اللغة ويغالب سلطته وهيمته بتعاويد يكتسبها في بقع البياض، بحبر مفرغ من اللون، وتمائم تحملها كل العناصر الغائبة على النص». (بنيس، 1988، ص 207-208)

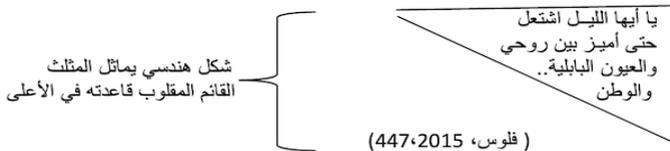
أولى الشاعر الأخضر فلوس عناية بالإخراج النصي-فضاء طباعي- من خلال سعيه الدائم للمغايرة والحركية لنصه في الفضاء المكاني للصفحة، ليجسد صراع الذات وتوترها في هذا العصر محققًا انتاجية مغايرة، تمزق السائد والرؤية الثابتة، التي تكبل إبراز خصوصيته وذاته في فضاء الإبداع، والخاصية الأسلوبية البارزة والطاغية على أكثر شعره، تتجلى في الشكل الهندسي الشجري، أو المتناوب النابع من تمدد السطر الشعري وتقلصه، واستثمار فضاء الكلام - سواد- على حساب البياض- الصمت- في صراع بين الحضور-التجلي- والغياب، إذ يقول في قصيدة «الإعتراف»:



يكشف القارئ إثر هذا التشكيل البصري تناغماً بين البياض والسواد في الأسطر الشعرية المتدفقة التي تبوح باشتعال الشاعر في هذا الوطن، واغترابه وانشطاره فيه، فلجأ للكلام - سواد- ليبوح عن شجنه وألمه في وطنه الذي انغلق عليه وتناساه، فاضطرأه جعله يلجأ لفضاء الصفحة فيلطح بياضها، ويُفرغ فيها توتره مشكِّلاً تفريراً شجرياً أثناء ربط نهايات الأسطر ببعضها البعض، فيأتي دور الصمت - البياض - ليرجم من خلاله ما لم يستطع السواد تحقيقه دلاليًا، لأنَّ القول بالصمت

« أشدُّ مضاعفة وكثافة لأنه في تحليقه في ما وراء اللغة يطمح إلى أن ينقل حركة الروح، وعندئذ نرى أن توزيع الكلمات على السطور في القصيدة ليست مجرد أداة للتوافق الإيقاعي في الأوزان بقدر ما هي طريقة في تشعير اللغة، إذ تكف عن نثرهما، وهي تسعى إلى اقتناص فائض دلالتها » (بنيس، 1988، ص 100)

ومن ثم يفتح مجالاً للقارئ لاستيعاب تجربته ورسمه الفني بالكلمات على بياض الصفحة، إضافة لدور العلامات غير اللغوية (التعجب، ونقاط الحذف...) في تعميق الإيقاع البصري، ليحقق وظيفة جمالية يتلذدُّ بها القارئ، ويستمتع بالتموج والتلون الهندسي الذي ينوع الإيقاع ويثريه ويعمق الدلالة. وفي ملمح آخر للفضاء المكاني - الطباعي- يبرز للمتلقي - بصريا - عن طريق التأمل المتأنّي للمادة اللغوية، أشكالٌ تكتسي طابعا أيقونياً فتتحول المعطيات اللغوية الممنوحة للقراءة إلى معطيات تشكيلية قابلة للمشاهدة، ومن بين الأشكال الحاضرة في شعر الأخضر فلوس، تتجلى في قصيدة « اشتعالات الليلة الأولى »:



يتبدى أثناء معانقة هذه اللوحة الشعرية تشكيلٌ بصريٌّ يتجسد في مثلث قائم مقلوبٍ قاعدته في الأعلى، تشكّل جسمه من المادة اللغوية - انتشار السواد على حساب

إلى بروز تشكيلات هندسية خاصة بتوزيع البياض والسواد على فضاء الصفحة، مؤدياً إلى دينامية نصية بصرية أثناء محاورة القارئ للنص مرئياً، فالحاسة البصرية أحد ركائز التلقي الشعري، ذلك أن تركيز الانتشار الأفقي والعمودي مرده تحرك عين القارئ على فضاء الصفحة، الذي يمارس عليها الشاعر سلطته وانفعالاته ورؤيته وتجربته عبر اللغة-سواد-، فينتهج تشكيلات إيقاعية ليكسر الرتابة، ويبدئ الحركية والتناغم والتدفق والاستمرار والحرية في البوح على فضاء السطر، ففي قصيدة «قصائد من البحر» يلمح تشكُّلها من مقاطع مفصولة بعنوان مرقم عددياً، ومساحة صمتٍ - بياض- عند نهاية المقطع، ففي المقطع الأول المعنون «حالات مسافر» انتهج الشاعر التفرع الشجري الناتج من تمدد السطر وتقلصه بطريقة متناوبة متوالية، واعتمد نفس التشكيل في المقطع الموالي المعنون «طفحت بحزن» وباستثمار تقنية التدوير في تدفق الأسطر واستيعاب انفعالاته وحاجته للكلام بالقول، إذ يقول:

أشرت إلى الشمس قبل الغروب أن انتظريني
فإني محاصر بين السماءين والزرقة الأبدية
فانفجرت باللهيب،
وسارت بدون التفات على مركب الأرجوان.
دنا نورس وتفرس في الراحلين
وحين تأكد من موضع الشوق مني غمغم!
- «أو ليس أنت! -»

(فلوس، 2015، ص494).

الشاعر غارق في بحر الشوق والحنين، لجأ للتحرر كي يستوعب تدفق انفعالاته، وتمدد سطره وتقلصه، منتهجاً قناة التدوير كرابطٍ إحالي يخترق الأسطر ويستوعب دفقته الشعورية، لينتقل إلى النسق الشكلي العمودي ذو السيميترية الموسيقية القائمة على التعاقب الشطري، فالتغير في الشكل يتبعه تغيرٌ في الإيقاع المكاني المتلون بعاطفة الأمل، بداخل عيون البائعة التونسية، إذ يقول:

رأيت في مقلتها أمتي... وطني.
.....والنخل منتصبا والسهل والجبال
يا بنت تونس لو تسقي البحار بما
..... سقيت قلبي لفاض الماء.. واشتعل!
(فلوس، 2015، ص497).

تلونت عاطفة الشاعر هنا، بالأمل والبسمة لتندمه رائحة الوطن المحملة في عيون البنت التونسية التي بعثته للتبحر في سهول الوطن وجباله وواحاته، إذ يبوح في المقطع المفصول طباعيا بالنجمات الثلاث بارتواء قلبه وامتلأته بنبع الوطن، إذ غلبت على الأبيات العمودية ذات الشكل الطباعي الخطي المتعاقب العاطفة الهادئة المتزنة، ليواصل الشاعر في المقاطع المعنونة: «محارة فينوس» و«رقص» و«البحر» اعتماداً على التشكيل الشجري، أين يتقلص السطر ويتمدد بحسب حاجة الشاعر للكلام بالقول، فالقارئ يتلون بالأشكال الهندسية وبعلامات الترقيم والفواصل الطباعية (نقاط متوالية، نجومات، عناوين، أرقام...) التي شكلت خاصية أسلوبية بصرية لها دور فاعل في تشكيل الفضاء الطباعي وإنتاج الدلالة، حيث تعمل على توجيه القارئ لمضامين مضمرة قابعة تحتاج تمرساً وعمقاً لفك مغاليقها والاستقرار على أبعادها الإيحائية الفنية الدلالية، فأسهمت في تحقيق الجمالية البصرية الإيقاعية المنسجمة مع الصور والمعاني لبنية القصيدة الكلية.

4. تمثلات الفضاء البصري في القصيدة المسرحية وأبعاده الفنية

يتخذ الفضاء الطباعي تشكيلاً جديداً في بنية تشكيلية جديدة تحت مسمى «القصيدة المسرحية»، إذ يتلون القارئ مهندسة خاصة تتقابل فيها المشاهد، فيكون إزاء لوحات مشهدية مسرحية، تتركز على الحوار القائم بين الشخصيات، لتتنوع فضاءات الكتابة داخل الصفحة بين الاستغراق في السواد، وبين ترك الزمام للبياض ليبوح بالصمت عن البواطن والأحداث المكثفة.

وقد مثلت قصيدة «حديقة الموت الخصيب» هذا النسق الطباعي وحوث مشهدين، الأول كتب بخط غليظ يدور فيه الحوار بين الشخصيات (الشاعر، الصاحب)، فالصاحب يغلب عليه الإيحاء والاستفهام بمتوالية لغوية ضئيلة، في حين الشاعر يأخذ مجال واسع للرد عن الاستفهام بالسواد، كي يبوح عن موقفه للصاحب اتجاه الحديقة، فيلطيخ بياض الورقة ويخدش حياءها، في فضاءات هندسية مستطيلة، ومثال ذلك قوله:

- الصاحب: (في دهاء) أتحبها؟

الشاعر: عطرت أيامي ورد لقاءها

قد ان عمري ضائعا

لولا أغانيها التي كانت تقطر من دمي

من شرفة الغيب البعيدة، كالرحيق

- صاحب: أتريد رؤيتها؟

الشاعر: أجل إني نذرت دمي وما حملت
سفائن بحري اغياض من درر البرق
يخطف الأبصار من قسماها، ويضمخ
الرؤيا بأفاس الشروق

(فلوس، 2015، ص 314-315).

أما المشهد الثاني فتدخل في دائرة الأحداث أصواتٌ أخرى، تتجلى في الحارس والحديقة إضافة لأصوات ثلاثة أخرى، ليغيب فيها صاحب، وعن الفضاء الطباعي الذي يرتكز على ثنائية التجلي والخفاء بين البياض والسواد، يواصل الشاعر في استغراقه للسواد والكلام بالقول بحكم أن الحارس وجّه إليه استهجمات عن سبب رغبته وإصراره في الدخول والتودد للحديقة، فتستغرق الإجابة -من خلال المتوالي اللغوية- فضاءً واسعاً، خلافاً للشخصيات الأخرى التي تستغل فضاءً أقل، من مثل قوله:

- الحارس: من أنت؟

الشاعر: (ينتبه)

إني فارس جاب السماوات العريضة
واقطفى أثر الكواكب والنجوم وجمعت
كفاه منها باقة ثم انثنى للبحر يجمع من
حناياه اللآلئ.. والدرر

- الحارس: ماذا تريد؟

الشاعر

: أرى الحديقة كي أتوج رأسها

أدري بعجزتي عن بلوغ القمة العذراء

لكني أحاول ربما ابتسم القدر

(فلوس، 2015، ص 318-319)

يتبدى جليا التلوين الطباعي وشكلية السواد والبياض على فضاء الصفحة بين التمدد والتقلص أثناء تبادل الأدوار في الحديث، والانتقال بين الشخصيات، فيتقلص حين يأخذ الحارس والحديقة والأصوات الأخرى زمام الحكي، ويتمدد حين يجنح الشاعر للحديث، ليتجسد فضاء الحكي لديه في مجسم شبيه بالمستطيل سواء اقتصر الكلام لديه في طابعه السردي الحواري، أو باعتماد النظام العمودي وفق بحر البسيط في الشكل المتوالي المتدفق شاقوليا.

وبمعنى أكثر عمق؛ أراد الشاعر من وراء هذا النسج الدرامي للأحداث والصراع داخل فلك المسرحية ليهو عن الصراع الذي يقبع فيه المثقف الشاعر في هذا الوطن المحاط بالسلطة الظالمة التي تشجّع وجوهاً بعينها وتغيّب أخرى، فالقتل والتصليب لكل من سوّلت له نفسه وتجراً الدخول في شؤون الوطن، فالصراع بين البياض والسواد ترجم الصراع والصمود الذي يتكبده الشاعر في الدخول بين أحضان الحديقة - الوطن-، فحينما قابلها بالحب والإخلاص، قابلته باللؤم والتهميش، لتتحقق الوظيفة الفنية البصرية التأثيرية لدى المتلقي، متوائمة بذلك مع إيقاع العواطف والدلالات.

الخاتمة

لكل رحلة بحثية طالت أم قصرت محطة وصول، ونحن إزاء هذا الجهد البحثي إنما توخينا قدر المستطاع التبحر في فضاءات دلالية جديدة بالكتابة الشعرية الحدائية التي صارت تكتب بصريا من جهة، وتقرأ طباعيا من جهة أخرى، وقد أسفرت هذه الرحلة عن النتائج الآتية:

- أولى الشاعر الأخضر فلوس عنايةً فائقةً في إخراج قصائده الحدائية الحرة والمتناوبة، والقصيدة المسرحية في تشكيلات طباعية متنوعة، تصافح المتلقي بصريا، محدثة إثر ذلك مفارقة لما كان سائدا ليجر إبداع الشاعر في زورق التجريب والمغايرة.

- يلجأ الشاعر للعب باللغة على فضاء الصفحة باعتباره نصا تفاعليا مفتوحا دلاليا على رؤية القارئ / المتلقي.

- تتحول المعطيات اللغوية الممنوحة للقراءة إلى معطيات تشكيلية قابلة للمشاهدة عن طريق التلقي البصري، والتأمل في المادة اللغوية التي تكتسي طابعا يقونيا.

- يستقر القارئ لمدونة الدراسة على الأشكال الشجرية والمستطيلة والمربعة والمثلثة، حيث يشي كل شكل منها لدلالات تتساقق والسياق النفسي والعاطفي الذي يلبس رداء التمدد اللغوي عبر السواد أو تقلصه، محققا غايات ومآرب إيقاعية فنية.

- تتجلى فاعلية علامات الترقيم، من نقاط الحذف، وعلامات التعجب، والاستفهام في البوح بما لم تستطع اللغة -السواد- البوح به؛ حيث تعتبر بمثابة قناع للشاعر يفجر من خلالها المسكوت عنه، حين لم تحتويه وتسعفه الوسائط اللغوية للتعبير والبوح عن انفعالاته وألقه واضطرابه.

قائمة المراجع

- الأخضر فلوس. (2015). «الأعمال غير الكاملة». الجزائر: المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية. أدونيس. (د.ت). «زمن الشعر». بيروت: دار العودة.
- رضا بن حميد. (1996). «الخطاب الشعري الحديث». فصول. صيف 1996. العدد 2. المجلد الخامس عشر.
- عبد الناصر هلال. (2018). «الالتفات البصري من النص إلى الخطاب قراءة في شعرية الشكل». مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- محمد الصالح خرفي. (2005-2006). «جماليات المكان في الشعر الجزائري المعاصر»، أطروحة دكتوراه علوم، إشراف: يحيى الشيخ الصالح، جامعة منتوري قسنطينة. كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وأدائها.
- محمد بنيس. (1988). ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب-مقاربة بنيوية تكوينية - الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي.
- محمد مفتاح. (1990). دينامية النص. لبنان المغرب: المركز الثقافي العربي.
- محمد نجيب التلاوي. (1998). القصيدة الشكلية. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- مهدي صلاح الجويدي. (2012). التشكيل المرئي في النص الروائي الجديد. الأردن: عالم الكتاب الحديث.

مستخلص

تكتسب عناصر الشكل - اللغة الصامتة - أهمية بالغة في العملية الإبداعية لا يمكن غض البصر عليها أو إهمالها، فالتشكيل الطباعي هو فسيفساء ناطقة بالجمال والفنية، تفسح عن أنساق دلالية، وأبعاد رؤيوية يشارك القارئ في ملئها واسكتناه غموضها

إن حضور الإيقاع البصري في التجربة الشعرية الحديثة لدى الأخضر فلوس شكّل ظاهرة أسلوبية تحمل أبعاداً دلالية وفنية، استمالت تفكيرنا وحققت رغبتنا في البحث والحفر في مدى العلاقة التي تربط الأنماط والأنساق البصرية المستثمرة كنقاط الحذف، والرسومات الهندسية الشجرية، والمثلثة والمربعة، والمستطيلة، وشبه المنحرف، بالسياق الدلالي للنص، وموقف الشاعر النفسي والعاطفي

كلمات مفتاحية

الفضاء البصري، جمالية، التشكيل، قصيدة، إيقاع

Résumé

Les éléments de forme - le langage silencieux - sont d'une grande importance dans le processus de création et ne peuvent être négligés ou négligés.

La présence du rythme visuel dans l'expérience poétique moderniste d'Al-Akhdar Fellous a formé un phénomène stylistique qui porte des dimensions sémantiques et artistiques : le contexte sémantique du texte et la position psycho-

logique et émotionnelle du poète.

Mots-clés

Espace visuel, esthétique, morphologie, poème, rythme

Abstract

The elements of form - the silent language - are of great importance in the creative process and cannot be overlooked or neglected.

The presence of visual rhythm in the modernist poetic experience of Al-Akhdar Feloss formed a stylistic phenomenon that bears semantic and artistic dimensions. The semantic context of the text, and the poet's psychological and emotional position.

Keywords

Visual space, aesthetic, morphology, poem, rhythm
